



Orange County  
Housing  
Authority

# CẦN TRỢ CẤP TIỀN THUÊ NHÀ? Xin Nộp Đơn cho Chương Trình Có Phiếu Chọn Lựa Gia Cư



## VỀ

Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Quận Cam (OCHA) sẽ chấp nhận đơn cho danh sách chờ về Chương Trình Có Phiếu Chọn Lựa Gia Cư bắt đầu **lúc 8 giờ Sáng ngày 18 Tháng Chín, 2023** và **chấm dứt vào lúc 11:59 đêm giờ PDT ngày 29 Tháng Chín, 2023** với phiếu gia cư, người tham dự có thể chọn lựa nhà riêng cho họ, gồm có ngôi nhà đơn (single family house), nhà phố (townhouse) hay căn hộ (apartment)

## LỢI TỨC GIỚI HẠN

1 NGƯỜI- \$50,250	5 NGƯỜI - \$77,750
2 NGƯỜI- \$57,400	6 NGƯỜI - \$83,250
3 NGƯỜI- \$64,600	7 NGƯỜI - \$89,000
4 NGƯỜI- \$71,750	8 NGƯỜI - \$94,750

## NỘP ĐƠN THEO PHÂN LOẠI

Sinh sống hay làm việc trong khu vực thẩm quyền của OCHA

1. Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ
2. Người Cao Niên
3. Những người bị khuyết tật

## LÀM THẾ NÀO ĐỂ NỘP ĐƠN



TRÊN MẠNG

<https://www.waitlistcheck.com/CA1288>



GỬI QUA  
BƯU ĐIỆN

P.O. Box 11387, Santa Ana,  
CA 92711. **Phải được đóng dấu bưu  
điện từ 9/18/23 đến 9/29/23.**



DIỆN THƯ

OCHA.WaitingList2023@occr.ocgov.com

## RÀ VÀO MÃ SỐ ĐỂ NỘP ĐƠN NGAY BÂY GIỜ!

